

Original

Translation

Пожалуйста, заполните данные профиля

Username должен состоять из букв и цифр, длиной от 3 до 20 символов

Этот username уже используется

Nickname должен состоять из букв и цифр, длиной от 3 до 20 символов

Этот email адрес уже используется

Пароль не может быть короче 6 символов

Пароли не совпадают

Вы должны подтвердить наши terms of service agreement and privacy policy

Вы должны указать собственный пол и пол человека, которого Вы ищете

Вы должны указать минимальный и максимальный возраст человека, которого Вы ищете

Максимальный возраст должен быть больше минимального

Вы указали неправильную дату рождения. Пожалуйста, исправьте и попробуйте еще раз.

Извините, наш сервис только для совершеннолетних пользователей.

Пожалуйста, проверьте указанную страну и город

Укажите информацию о наличии у вас места для встреч

Подтверждение email адреса

Ваш аккаунт уже активирован

Please complete your profile data

Username must be 3-20 characters long and contain only letters and numbers

This username is already in use

Nickname must be 3-20 characters long and contain only letters and numbers

This email is already in use

Your password should be at least 6 symbols long

The passwords don't match

You must accept our terms of service agreement and privacy policy

You must select your gender and gender of the person you are looking for

You must enter the minimum and maximum age limits of the person you are looking for

Maximum age limit must exceed the minimum limit

You entered the wrong date of birth. Please try once more.

Sorry, our site is available for adult users only.

Please check the specified country and city

Provide information on whether you have available meeting place

Email confirmation

Your account was already activated

Аккаунт успешно активирован
Неправильный код, пожалуйста, попробуйте еще раз
Мы отправили вам письмо совсем недавно, пожалуйста, подождите пару минут.
Неправильный email адрес
Email адрес успешно изменен. Мы отправили на него новое письмо подтверждения

Пароль успешно изменен
Пользователя с таким email адресом не существует
Восстановление пароля
Мы отправили Вам письмо с информацией необходимой для восстановления пароля
Такой переписки не существует
Извините, данная функция доступна только для членов %клуба%
Пожалуйста, напишите текст сообщения
Текущий пароль указан не верно
Данные аккаунта успешно обновлены
Данные профиля успешно обновлены
Вы должны указать ethnicity
Вы должны указать свой рост
Вы должны указать свое телосложение
Вы должны указать свое образование
Вы должны указать свой род занятий
Вы должны указать свое отношение к алкоголю
Вы должны указать свое отношение к курения
Вы должны указать состоите ли вы в отношениях
Вы должны ответить на все вопросы

You account is successfully activated
Invalid code, please try again
We've just sent you the letter, please wait a little longer.
Invalid email
Your email has been successfully changed. We have sent a new confirmation letter

Your password has been successfully changed
There is no user registered with that email address
Password recovery
We've sent you the letter with the recovery details
The dialogue doesn't exist
Sorry, that function is available only for %club% members

Please enter the message
Invalid password
The account data is successfully updated
The profile data is successfully updated
You must specify your ethnicity
You must specify your height
You must specify your body type
You must specify your education
You must specify your occupation
You must specify your views on alcohol
You must specify your views on smoking
You must specify your relationship status
You must answer all of the questions

У вас есть X новое(ых) сообщение

У вас есть X новая(ых) заявка в друзья

У вас есть X новая(ых) рекомендация

Кликните на это уведомление, чтобы посмотреть подробнее

Новое сообщение от X

Заявки в друзья

Пригласите друга!

Вы можете пригласить друга на Sparks, отправив ему анонимное приглашительное письмо.

Имя друга

Email друга

Пригласить!

Мы дорожим приватностью наших пользователей и никогда не передаем чью либо персональную информацию третьим лицам.

Для начала Вы должны вступить в клуб.

Чтобы взаимодействовать с другими пользователями, Вы должны вступить в клуб Sparks. Это необходимая мера для обеспечения Вашей приватности и приватности наших клиентов.

Нажимая кнопку "Search" вы подтверждаете, что достигли возраста совершеннолетия, предусмотренного законами Вашей страны, ознакомились и принимаете "Terms & Conditions" and "Privacy Policy"

%username% стал зарегистрированным пользователем

%username% изменил свой profile photo

You have X new messages

You have X new friend requests

You have X new recommendations

Click here to learn more

New message from X

Friend requests

Invite a friend!

You can invite your friend on Sparks by sending an anonymous invitation letter.

Friend's name

Friend's email

Invite!

We care about our users' privacy and under no circumstances will we share your personal information with third parties.

First, you need to join a club.

To interact with other users you must join the Sparks club. This is a necessary measure in order to provide You and our clients with privacy.

By pressing "Search" you confirm that you have reached the age of majority, prescribed by the law in your country, have read and accepted "Terms & Conditions" and "Privacy Policy"

%username% became a registered user

%username% changed a profile photo

%username% добавил новую фотографию в альбом
%username% и Y стали друзьями
%username% опубликовал новый комментарий в ленте
%username% вступил в клуб Sparks
Вы не выбрали файл для загрузки
Изображение слишком маленькое. Минимальный размер 200x200
Изображение слишком большое. Ни одна из сторон не должна быть больше 7000px
Нельзя использовать фотографии у которых одна из сторон в несколько раз превышает другую
Only JPEG, PNG and GIF images are allowed
В процессе загрузки изображения произошла ошибка, пожалуйста, попробуйте еще раз
ВАЖНО: Данная информация является конфиденциальной и предоставляется только субъекту анализа для ознакомления с результатами тестирования.

Подтверждение email адреса
Код активации
Восстановление пароля
Забыли свой пароль? Пожалуйста, введите Ваш email адрес и мы вышлем Вам ссылку для создания нового пароля
Код восстановления
Отправить письмо подтверждения email повторно
Зарегистрироваться на сайте очень легко. Просто заполните поля из формы ниже и мы сразу же создадим для Вас новый аккаунт

%username% added a new photo to the album
%username% and Y became friends
%username% wrote a comment
%username% joined the Sparks club
You haven't chosen a file to upload
The image is too small. The minimum size is 200x200
The image is too big. Neither side must exceed 7000px
You can't use images where one side exceeds the other by several times
Only JPEG, PNG and GIF images are allowed
There was a problem uploading your image. Please try again
PLEASE NOTE: This information is confidential and can only be provided to the analysis subject for the review of the test results.

Email confirmation
Activation code
Password recovery
Forgot your password? Please enter your email and we will send you the link to create a new password
Recovery code
Send an email confirmation again
It's very simple to register on the site. Just fill in the forms below and we will immediately create your account